

ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

G/AG/NG/W/49
5 de octubre de 2000

(00-4074)

Comité de Agricultura
Serie de reuniones extraordinarias

Original: inglés

TERCERA REUNIÓN EXTRAORDINARIA DEL COMITÉ DE AGRICULTURA 28 Y 29 DE SEPTIEMBRE DE 2000

Declaración de los Estados Unidos

Reforma de la ayuda interna

La propuesta de reforma global del comercio de productos agropecuarios presentada por los Estados Unidos en junio establece un marco que permite acelerar el proceso de reducción de las distorsiones del comercio sin que ello vaya en detrimento de la función que corresponde a los poderes públicos de llevar adelante objetivos de política interna de una manera que no entrañe distorsiones del comercio.

Los Estados Unidos reafirman el principio fundamental enunciado en el párrafo 1 del Anexo 2 del Acuerdo sobre la Agricultura de que las medidas de ayuda interna "no [deben] tener efectos de distorsión del comercio ni efectos en la producción, o, a lo sumo, tenerlos en grado mínimo" para quedar eximidas de los compromisos de reducción. Además, esta ayuda debe ser prestada por medio de un programa gubernamental financiado con fondos públicos y no debe tener el efecto de prestar ayuda en materia de precios. Con arreglo a la propuesta estadounidense, los pagos y demás formas de ayuda que no satisfagan los requisitos fundamentales antes mencionados serían clasificados como ayuda no exenta e incluidos en el cálculo de la Medida Global de la Ayuda (MGA) del año correspondiente.

Los Estados Unidos creen que, además del requisito fundamental de que las medidas tengan a lo sumo un efecto mínimo de distorsión del comercio, es preciso mantener los criterios relativos a políticas específicas para garantizar la observancia y potenciar la responsabilización. Estos criterios también pueden ser útiles para orientar a todos los Miembros cuando desarrollen programas de ayuda a los agricultores y a las comunidades rurales. Los criterios expuestos en el Anexo 2 del Acuerdo sobre la Agricultura en conjunción con lo enunciado en el párrafo 1 proporcionan una base para la categoría de ayuda exenta a que se refiere la propuesta estadounidense.

Sin embargo, los criterios del Anexo 2 se elaboraron hace más de siete años y puede que no respondan enteramente a las nuevas orientaciones de la política agrícola o a los retos a los que se enfrentan los países en desarrollo y los Miembros con economías en transición. Los Estados Unidos creen que todos los países deben poder ayudar a los agricultores y ganaderos a ajustarse a las nuevas condiciones del mercado resultantes de la liberalización del comercio así como a llevar adelante otros objetivos legítimos de política. Los criterios deberían reflejar estos objetivos de política y proteger al mismo tiempo contra las distorsiones del comercio.

Los Estados Unidos celebran la realización de un debate tanto sobre las nuevas como sobre las viejas orientaciones de política que puedan tener cabida en la categoría de ayuda exenta. Con el

./.

fin de facilitar este debate, los Estados Unidos alientan a todos los demás países interesados, particularmente a los países en desarrollo, a que expongan sus ideas concretas con respecto a criterios de política que atiendan estos objetivos y tengan unos efectos mínimos en el comercio y la producción.

Además, los Estados Unidos proponen que en el momento oportuno se constituya un grupo de trabajo sobre ayuda interna encargado de examinar esos criterios. Esperamos poder trabajar con otros países en la elaboración de criterios para la categoría de ayuda exenta.
